

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
	В. Окончательная смета поступлений на двухгодичный период 1978—1979 годов . . . . .	97	20 декабря 1979 г.	293
34/224	Среднесрочное планирование в Организации Объединенных Наций (А/34/848) . . . . .	98 и 101	20 декабря 1979 г.	294
34/225	Определение видов деятельности, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными (А/34/848) . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	295
34/226	Службы перевода на арабский язык (А/34/848) . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	296
34/227	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (А/34/848) . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	297
34/228	Пересмотр процедур предоставления контрактов (А/34/848) . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	297
34/229	Ресурсы для осуществления программы работы Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) на региональном уровне (А/34/848) . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	298
34/230	Бюджет по программам на двухгодичный период 1980—1981 годов (А/34/848)			
	А. Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1980—1981 годов . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	298
	В. Смета поступлений на двухгодичный период 1980—1981 годов . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	301
	С. Финансирование ассигнований на 1980 год . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	301
34/231	Непредвиденные и чрезвычайные расходы на двухгодичный период 1980—1981 годов (А/34/848) . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	302
34/232	Фонд оборотных средств на двухгодичный период 1980—1981 годов (А/34/848) . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	302
34/233	Вопросы, касающиеся бюджета по программам на двухгодичный период 1980—1981 годов (А/34/848) . . . . .	98	20 декабря 1979 г.	303

### 34/5. Финансовые доклады и отчетность и доклады Комиссии ревизоров

#### Генеральная Ассамблея,

рассмотрев финансовые доклады и отчетность за год, завершившийся 31 декабря 1978 года; Программы развития Организации Объединенных Наций<sup>2</sup>, Детского фонда Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций<sup>4</sup>, добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев<sup>5</sup>, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения<sup>6</sup>, а также за годы, завершившиеся 31 декабря 1977 года и 31 декабря 1978 года, Ближневосточного агентства для помощи палестинским беженцам и ор-

ганизации работ<sup>7</sup>, а также заключения ревизоров Комиссии ревизоров<sup>8</sup> и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>9</sup>,

1. *утверждает* финансовые доклады и отчетность, а также заключения ревизоров Комиссии ревизоров;

2. *соглашается* с мнениями и замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенным в его докладе;

3. *предлагает* Комиссии ревизоров и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам продолжать уделять повышенное внимание вопросам, по которым они высказали свои замечания и мнения;

4. *предлагает* также исполнительным главам секретариатов заинтересованных организаций и программ принять такие меры к исправлению положений, которые могут быть необходимы в

<sup>2</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 5 А (А/34/5/Add.1), разделы I и III.

<sup>3</sup> Там же, Дополнение № 5 В (А/34/5/Add.2), часть первая, разделы I и III, и часть вторая.

<sup>4</sup> Там же, Дополнение № 5 D (А/34/5/Add.4), разделы I и III.

<sup>5</sup> Там же, Дополнение № 5 E (А/34/5/Add.5), разделы I и III.

<sup>6</sup> Там же, Дополнение № 5 G (А/34/5/Add.7), разделы I и III.

<sup>7</sup> Там же, Дополнение № 5 С (А/34/5/Add.3), часть первая, разделы II и III, и часть вторая, разделы II—IV.

<sup>8</sup> Там же, Дополнение № 5 А (А/34/5/Add.1), раздел II; там же, Дополнение № 5 В (А/34/5/Add.2), часть первая, раздел II; там же, Дополнение № 5 D (А/34/5/Add.4), раздел II; там же, Дополнение № 5 E (А/34/5/Add.5), раздел II; там же, Дополнение № 5 G (А/34/5/Add.7), раздел II; и там же, Дополнение № 5 С (А/34/5/Add.3), часть первая, раздел I, и часть вторая, раздел I.

<sup>9</sup> А/34/486.

соответствии с замечаниями и мнениями Комиссии ревизоров, изложенными в ее докладах<sup>10</sup>

46-е пленарное заседание,  
25 октября 1979 года

### 34/6. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

#### A

#### Генеральная Ассамблея

постановляет, что:

1. шкала взносов государств-членов в бюджет Организации Объединенных Наций на 1980 и 1982 финансовые годы будет следующей:

Государства-члены . . . . . Проценты

Австралия . . . . .	1,83
Австрия . . . . .	0,71
Албания . . . . .	0,01
Алжир . . . . .	0,12
Ангола . . . . .	0,01
Аргентина . . . . .	0,78
Афганистан . . . . .	0,01
Багамские Острова . . . . .	0,01
Бангладеш . . . . .	0,04
Барбадос . . . . .	0,01
Бахрейн . . . . .	0,01
Белорусская Советская Социалисти- ческая Республика . . . . .	0,39
Бельгия . . . . .	1,22
Бенин . . . . .	0,01
Берег Слоновой Кости . . . . .	0,03
Бирма . . . . .	0,01
Болгария . . . . .	0,16
Боливия . . . . .	0,01
Ботсвана . . . . .	0,01
Бразилия . . . . .	1,27
Бурунди . . . . .	0,01
Бутан . . . . .	0,01
Венгрия . . . . .	0,33
Венесуэла . . . . .	0,50
Верхняя Вольта . . . . .	0,01
Вьетнам . . . . .	0,03
Габон . . . . .	0,02
Гаити . . . . .	0,01
Гайана . . . . .	0,01
Гамбия . . . . .	0,01
Гана . . . . .	0,03
Гватемала . . . . .	0,02
Гвинея . . . . .	0,01
Гвинея-Бисау . . . . .	0,01
Германия, Федеративная Республика . . . . .	8,31
Германская Демократическая Рес- публика . . . . .	1,39
Гондурас . . . . .	0,01
Гренада . . . . .	0,01
Греция . . . . .	0,35
Дания . . . . .	0,74
Демократическая Кампучия . . . . .	0,01
Демократический Йемен . . . . .	0,01
Доминика . . . . .	0,01
Доминиканская Республика . . . . .	0,03
Джибути . . . . .	0,01

Египет . . . . .	0,07
Заир . . . . .	0,02
Замбия . . . . .	0,02
Израиль . . . . .	0,25
Индия . . . . .	0,60
Индонезия . . . . .	0,16
Иордания . . . . .	0,01
Ирак . . . . .	0,12
Иран . . . . .	0,65
Ирландия . . . . .	0,16
Исландия . . . . .	0,03
Испания . . . . .	1,70
Италия . . . . .	3,45
Йемен . . . . .	0,01
Канада . . . . .	3,28
Катар . . . . .	0,03
Кения . . . . .	0,01
Кипр . . . . .	0,01
Китай . . . . .	1,62
Колумбия . . . . .	0,11
Коморские Острова . . . . .	0,01
Конго . . . . .	0,01
Коста-Рика . . . . .	0,02
Куба . . . . .	0,11
Кувейт . . . . .	0,20
Лаосская Народно-Демократиче- ская Республика . . . . .	0,01
Лесото . . . . .	0,01
Либерия . . . . .	0,01
Ливан . . . . .	0,03
Ливийская Арабская Джамахирия . . . . .	0,23
Люксембург . . . . .	0,05
Маврикий . . . . .	0,01
Мавритания . . . . .	0,01
Мадагаскар . . . . .	0,01
Малави . . . . .	0,01
Малайзия . . . . .	0,09
Мали . . . . .	0,01
Мальдивские Острова . . . . .	0,01
Мальта . . . . .	0,01
Марокко . . . . .	0,05
Мексика . . . . .	0,76
Мозамбик . . . . .	0,01
Монголия . . . . .	0,01
Непал . . . . .	0,01
Нигер . . . . .	0,01
Нигерия . . . . .	0,16
Нидерланды . . . . .	1,63
Никарагуа . . . . .	0,01
Новая Зеландия . . . . .	0,27
Норвегия . . . . .	0,50
Объединенная Республика Камерун . . . . .	0,01
Объединенная Республика Танзания . . . . .	0,01
Объединенные Арабские Эмираты . . . . .	0,10
Оман . . . . .	0,01
Острова Зеленого Мыса . . . . .	0,01
Пакистан . . . . .	0,07
Панама . . . . .	0,02
Папуа — Новая Гвинея . . . . .	0,01
Парагвай . . . . .	0,01
Перу . . . . .	0,06
Польша . . . . .	1,24
Португалия . . . . .	0,19
Руанда . . . . .	0,01
Румыния . . . . .	0,21
Сальвадор . . . . .	0,01
Самоа . . . . .	0,01
Сан-Томе и Принсипи . . . . .	0,01
Саудовская Аравия . . . . .	0,58
Свазиленд . . . . .	0,01
Сейшельские Острова . . . . .	0,01
Сенегал . . . . .	0,01
Сингапур . . . . .	0,08
Сирийская Арабская Республика . . . . .	0,03
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии . . . . .	4,46
Соединенные Штаты Америки . . . . .	25,00
Соломоновы Острова . . . . .	0,01
Сомали . . . . .	0,01
Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	11,10

<sup>10</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 5 А (A/34/5/Add.1), раздел IV; там же, Дополнение № 5 В (A/34/5/Add.2), часть первая, раздел IV; там же, Дополнение № 5 D (A/34/5/Add.4), раздел IV; там же, Дополнение № 5 E (A/34/5/Add.5), раздел IV; там же, Дополнение № 5 G (A/34/5/Add.7), раздел IV; и там же, Дополнение № 5 C (A/34/5/Add.3), часть третья.